

# Biuletyn Stowarzyszenia w Damskim Siodle

egzemplarz bezpłatny

Nr 1/2016

## SŁOWO OD PREZESA



Witam serdecznie wszystkich miłośników jazdy po damsku. Mam ogromny zaszczyt pisać do naszego Biuletynu po raz pierwszy. Przed nami bardzo trudne zadania na nadchodzący Nowy Rok, którym wspólnie postaramy się sprostać.

Naszym głównym zadaniem jest kultywowanie tej pięknej i szlachetnej dyscypliny poprzez organizację szkoleń, zawodów oraz pokazów. Korzystając z okazji pragnę pogratulować naszym amazonką sukcesów. Nasze Damy wywalczyły czołowe miejsca na Mistrzostwach Czech oraz w Mistrzostwach Europy ECAHO. Z ogromną przyjemnością pragnę zauważyć, że jest Nas coraz więcej czego dowodem były mistrzostwa zorganizowane w Toporzysku. Moi kochani bardzo Wam dziękuję za wasz trud i wkład przy organizacji Mistrzostw oraz ogromne zaangażowanie w rozwój Stowarzyszenia, pozdrawiam serdecznie.  
*Agnieszka Helbik-Kuśmierz*

## NOWY ZARZĄD STOWARZYSZENIA W DAMSKIM SIODLE

Na spotkaniu, które odbyło się 26 kwietnia 2015 r. w Mysłowicach, wyłoniono nowy Zarząd Stowarzyszenia:

Prezes - **Agnieszka Helbik-Kuśmierz**

Wiceprezes- **Łukasz Dziarmaga**

Członek- **Sylwia Kołodziej**

Członek- **Edyta Mikołajewska**

Skarbnik- **Katarzyna Fert**

Komisja rewizyjna: **Celina Nierodkiewicz, Aleksandra Adamczyk i Virginia Buława-Dziarmaga**

## ROGER PHILPOT PONOWNIE W POLSCE

Początkiem roku dzięki uprzejmości Sylwii Kołodziej i KS Bór Toporzysko miały miejsce warsztaty dotyczące jazdy w damskim siodle. Roger Philpot z Wielkiej Brytanii jeden z najbardziej znanych trenerów na świecie w tej dziedzinie słynący z przekazywania swego ogromnego doświadczenia chętnie przyjął zaproszenie do Polski. Ostatnim razem mieliśmy okazję gościć Go podczas Mistrzostw Amazonek w Janowie Podlaskim. Wtedy to ujął serca naszych Amazonek które mogły pogłębić wiedzę o damskim siodle. Tym razem prócz treningów ujeżdżeniowych i skokowych zorganizowano wykłady na temat rodzajów siodła damskich i ich dopasowywania. W niedzielę odbyło się natomiast seminarium dla sędziów, na którym poruszone zostały



tematy takie jak: dosiad amazonki, przepisy, bezpieczeństwo, trening konia oraz rodzaje konkursów i ich rozgrywanie w Polsce i na świecie. Dodatkową atrakcją był niedzielny pokaz na którym wspaniale zaprezentowała się Elizabeth Rogers, 6-krotna Mistrzyni jazdy po damsku w Wielkiej Brytanii w klasie Equitation. Pojawia się w głowie kolejny pomysł na klinikę która umożliwi Amazonkom rozwój i podnoszenie wiedzy. *Aleksandra Adamczyk i Sylwia Kołodziej*

## MIEDZYNARODOWA KONFERENCJA AINTREE

W dniach 9-10 maja 2015r. w miejscowości Aintree koło Liverpoolu w Wielkiej Brytanii odbyła się międzynarodowa konferencja w damskim siodle połączona z obchodami 40-lecia brytyjskiego Side Saddle Association. Do Aintree przybyło ok. 400 gości z różnych krajów. Oprócz pokazów i zawodów organizatorzy przeprowadzili seminarium dla sędziów i instruktorów damskiego siodła. Goście przybyli m.in. z Japonii, Nowej Zelandii, Australii, Rosji, Niemiec, Belgii, Holandii, Hiszpanii, Francji, Austrii, a także z Polski. W sobotni wieczór wszyscy udali się na bankiet w stylu z filmu Downton Abby, gdzie Panie mogły włożyć diademy. *Sylwia Kołodziej*

## OTWARTE MISTRZOSTWA OPOLSZCZYZNY W DAMSKIM SIODLE

W dniach 9-10 maja odbyły się również dwudniowe Otwarte Mistrzostwa Opolszczyzny w Damskim Siodle, zorganizowane przez LKJ Lewada w Ośrodku Olimpijskim w Zakrzowie. W tym roku rywalizowało aż osiem amatek, w tym dwie z Republiki Czeskiej. W sobotę odbył się półfinał ujeżdżenia w klasie L,



w którym na pierwszym miejscu uplasowała się Olivia Ribol na Nomadzie (66,923%), tuż za nią Asenata Adamus na Nomadzie (66,538%), natomiast trzecia była Katarzyna Fert na Boliwii (66,346%). Drugiego dnia po przejeździe finałowym w klasie P na podium stanęła na pierwszym miejscu Czeszka Iva Lasakova na Lagged Dreams (135,971%), srebro zostało wręczone Katarzynie Fert (133,939%), brąz zdobyła Olivia Ribol (133,590%).

Następnie odbył się konkurs elegancji. Siedem amatek prezentowało różnorakie stroje, a oceniała ich szóstka sędziów. Damy pokazały suknie z różnych epok, poczynając od XIX wieku, poprzez klasyczne stroje XX wieku do spacerów, kończąc na klasycznym stroju do jazdy konnej po damsku. Jury najbardziej przypadła do gustu kreacja Karoliny Frankelovej, która na koniu Solo Famara, rasy kładburskiej zaprezentowała piękną XIX-wieczną suknię w kolorze czerwonym, z czarnymi wykończeniami. Nagrodę dla najbardziej eleganckiej amazonki została wręczona przez nową Prezes Stowarzyszenia w Damskim Siodle Agnieszkę Helbik-Kuśmierz. Puchar w podziękowaniu za wkład w rozwój damskiego siodła w Polsce otrzymał od Stowarzyszenia z rąk Pani Prezeski – Andrzej Sałacki. Po zakończeniu konkursów Czeszki zaprezentowały

pokaz sokolniczy. Świetnie przygotowany Solo Famara



do tego pokazu, stał zupełnie niewzruszony podczas gdy przelatywał pod nim sokół. *Karolina Rej*

## MISTRZOSTWA CZECH W DAMSKIM SIODLE

W dniach 4-5.07.2015 w czeskiej stadninie Tlumacov odbyły się IX Mistrzostwa Czech w damskim siodle. W tym roku Polskę w konkurencji ujeżdżenia reprezentowały Natalia Dziarmaga na Gardesie M i Katarzyna Fert na Boliwii. Obie pary pokazały na co stać polskie zawodniczki, ujeżdżenie wygrała Natalia z notami 79,794% w programie obowiązkowym i 60,188 % w kur, natomiast Kasia uzyskała odpowiednio wyniki 70,876 % i 59,541 % (błędnie wyliczono jej wynik) plasując się również na wysokich miejscach. Jako, że polka nie może zostać Mistrzynią Czech tytuł ten w tym roku przypadł Karolinie Frankelovej na przepięknym siwym Solo Famara XXI-5, para ta wygrała również Otwarte Mistrzostwa Opolszczyzny, które odbyły się w maju tego roku w Zakrzowie. W konkurencji skoków przez przeszkody w tym roku polki nie startowały, a Mistrzynią Czech w skokach przez przeszkody została Anna Ježková na Skipipi. Podczas upalnej pogody jaka panowała podczas tego weekendu mieliśmy możliwość podziwiania Amatek w pozostałych konkurencjach takich jak: elegancja, jazda zręczności, PDD oraz szampańskie wyzwanie, warto wspomnieć, iż zasady rozgrywania tych konkurencji różnią się od naszych polskich. W całych Mistrzostwach wzięło udział 16 amatek na 17 koniach. Wyjazd w tym roku uważamy za bardzo udany, tym bardziej, że Polskie





zawodniczki wspierała fantastyczna, aż 6 osobowa ekipa (Virginia Buława-Dziarmaga, Łukasz Dziarmaga, Adam Szewczak, Marta Trupiszewska, Kamil Gitlar i Grzegorz Fert), a pamiętajmy, że zawodników nie ma bez luzaków, trenerów, fotografów, widzów i innych bardzo ważnych osób. *Virginia Buława-Dziarmaga*

### ANGIELSKIE GRACJE NA RĄCZYCH KONIACH

Nienaganna prezentacja, elegancja, akuratrość w dopasowaniu każdej części ubioru do konia, a przede wszystkim kunszt jeździecki na najwyższym poziomie. Współczesne angielskie amazonki dochodzą do prawdziwej doskonałości pod tym względem. W Zjednoczonym Królestwie, bowiem jazda po damsku jest nie tylko rozrywką, przyjemnością, lecz niejako codzienną potrzebą. Co więcej, stanowi prężnie rozwijającą się dyscyplinę sportową, o czym świadczyć może choćby liczba amatezek, które uczestniczyły w 35. Krajowych Zawodach w Damskim Siodle. Zawody odbyły się w dniach 31 lipca-2 sierpnia w Ośrodku Jeździeckim Addington Manor, nieopodal Buckingham. Około dwustu par konkurowało ze sobą w 75 klasach, rozgrywanych równocześnie na czterech placach konkursowych. Adeptki jazdy w damskim



siodle w różnym wieku prezentowały się wyśmienicie, zarówno w ubiorach o prostych liniach, jak i w strojach z poszczególnych epok historycznych, każdorazowo dosiadając rasowych wierzchowców. Wyniki z tegorocznych zmagani sportowych w Addington dostępne są na dedykowanej stronie National Side Saddle Show:

<http://www.nationalsidesaddleshows.co.uk/images/results/docs/2015results.pdf>

Należy również wspomnieć, że w zawodach wzięła udział, doskonale znana polskim miłośnikom jazdy po damsku, Sylwia Kołodziej, która na swoim koniu, Baunehojens Casani, wystartowała w trzech klasach. Sylwia, od 2007 r. doskonali swoje umiejętności pod okiem światowej klasy trenera, Rogera Philpota, który nauczył ją jak czerpać przyjemność z tego eleganckiego sportu. Przyszłoroczne zmagania planowane są na pierwszy tydzień sierpnia (5 – 7 sierpnia 2016 ). Propozycje zawodów w języku angielskim dostępne są na stronie: [www.nationalsidesaddleshows.co.uk](http://www.nationalsidesaddleshows.co.uk)  
*Małgorzata Kaliszewska*

### XI MISTRZOSTWA POLSKI AMAZONEK W DAMSKIM SIODLE

Najważniejsza impreza w Polsce w tym roku została rozegrana w dniach 17-18.10.2015 na terenie Klubu Sportowego "Bór" Toporzysko, który mieści się w przepięknym miejscu u stóp Babiej Góry. Mistrzynią

Polski Amazonek w Ujeżdżeniu została **Aleksandra Adamczyk** na koniu Karencja, startująca w barwach gospodarzy, która po dwóch dniach zgromadziła łączny wynik 135,533%. W skokach przez przeszkody złoto wywalczyła **Virginia Buława-Dziarmaga** na klaczy Brandastarr ze Stajni Polna 11. Obie Amazonki obroniły tytuły z zeszłego roku. Wicemistrzostwo Polski w ujeżdżeniu przypadło **Natalii Dziarmadze** na Gardes M z łączną notą 126,612%, warto wspomnieć



iz para ta tym roku wygrała konkursy w Czechach, a brąz wywalczyła **Katarzyna Fert** na Boliwii z łączną notą 122,569%. Srebrny medal w skokach zdobyła **Aleksandra Gilarska** na Alkazar, a brąz **Sylwia Kołodziej** na koniu Monsum. W małej rundzie triumfowała **Anna Maria Jaromin** na Adrii, która po dwóch dniach zgromadziła 125,332 %. Konkurs elegancji w dobrym stylu wygrała **Aleksandra Adamczyk**, która również zwyciężyła w angielskim konkursie Equitation, w konkursie historycznym niepokonana okazała się **Izabella Orłowska** w przepięknym stroju. Przejazd dowolny wygrała **Marta Gaśienica-Roj** tuż przez najmłodszą, bo 10-letnią amazonką **Justyną Krupą**. Po raz pierwszy rozegrany został też konkurs skoków na styl, którym wzięły udział dwie amazonki **Sylwia Kołodziej** i **Virginia Buława-Dziarmaga**. Mimo, iż pogoda nie rozpieszczała w sobotę, bo na konkursach skokowych rozpadał się rzęsy deszcz organizatorzy stanęli na wysokości zadania i rozgrzali wszystkich wieczornym koncertem grupy Beauty Plate, który odbył się na hali. W niedzielę słońeczko oraz licznie zgromadzona publiczność mocno kibicowała już zmaganiom amatezek, których w tym roku w całym zawodach startowało aż osiemnaście.

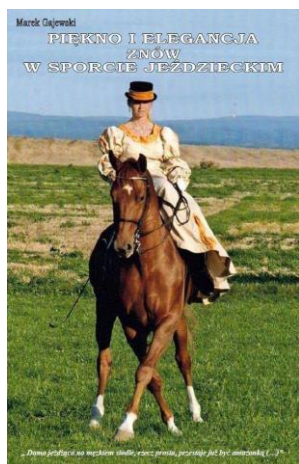
*Łukasz Dziarmaga*





## WYDANO KSIĄŻKĘ MARKA GAJEWSKIEGO

Podczas tegorocznych Mistrzostw Polski w Damskim Siodle w Toporzysku czytelnicy mogli zapoznać się ze świeżo wydana książka pt. "Piękno i elegancja znów w sporcie jeździeckim" autorstwa Marka Gajewskiego.



Pograżeni w głębokim żalu i smutku pożegnaliśmy Marka 2 lata temu. Był on mentorem, pełnym entuzjazmu propagatorem i miłośnikiem jazdy po damsku. Nie zdążył niestety sam wydać swojej książki. Dzięki jego przyjaciółom m. in. Ewie Kwiatkowskiej i Dariuszowi Waligórskiemu udało się zachować Marka rękopis i po naniesieniu poprawek oddać w ręce tak bardzo mu drogich czytelniczek. Marka pasja od zawsze były konie, a głęboko na sercu leżały mu dobre polskie jeździeckie tradycje. Wspierał zarówno kawalerzystów jak i amazonki, które po wojnie na nowo zaczęły pokazywać się w damskim siodle. Spragnione tak cennej w dzisiejszych czasach elegancji, dobrych manier i stylu, za wszystkie zasługi i ogromny wkład w rozwój tej konkurencji w Polsce będziemy Markowi dozgonnie wdzięczni.

*Sylwia Kołodziej*

## TRADYCYJNY HUBERTUS W PAŁACU KAWALERA W ŚWIERKLAŃCU

Piękna sceneria, damy, myśliwi, Państwo Regulscy i prawdziwa Hrabina Ingrid Hoohman. Pałac Kawalera w Świerkłańcu... 24 października mieliśmy przyjemność uczestniczyć niesamowitej pogoni za



listem, która odbyła się na terenie przepięknego parku magnackiego rodu Henckel von Donnersmarck. Hubertus był współorganizowany przez Gminę Świerklaniec oraz Ośrodek Jeździecki Gonitwa z Tarnowskich Gór, całość poprzedziła Msza Polowa i uroczysta odprawa jeźdźców zakończona toastem z lampką szampana. Nie zabrakło tradycyjnego tańca oraz wspaniałego bankietu w pałacu dla zaproszonych gości. Organizatorzy Hubertusa w Świerkłańcu co roku przedstawiają walory kulturalne i rekreacyjne tego święta, pielęgnując tradycje jako niematerialne



dziedzictwo kulturowe. Sonia Schwalbe zaprezentowała się w przepięknej granatowej sukni, a Virginia Buława-Dziarmaga oprócz uczestnictwa w pogoni za lisem pokazała licznie zgromadzonej publiczności pokaz skoków przez przeszkody. *Virginia Buława-Dziarmaga*

## PROJEKT KONTYNETALNEGO DAMSKIEGO SIODŁA Z NIEMIEC

W miejscowości Kineton w Wielkiej Brytanii, gdzie mieści się siedziba i ośrodek Rogera Philpota 22 listopada 2015r. miały miejsce warsztaty siodlarskie. Poprowadziła je Bettina Keil z Niemiec. Zaprezentowała ona nowoczesne damskie siodło zwane kontynentalnym, którego produkcja na większą skalę zamierza zająć się w przyszłym roku. Zademonstrowała technikę pomiarów konia, która stanowi niezastąpioną pomoc w wykonaniu siodła na zamówienie w zależności od eksterieru konia. Model został opracowany na podstawie angielskiego siodła typu Owen. Amazonki testujące siodło uznały je za bardzo komfortowe i wygodne zarówno dla nich jak i dla koni. Istnieje zatem szansa, że w przyszłości będzie można odtworzyć dobre stare matryce i je stopniowo udoskonalać. Pozwoli to wszystkim damom na kontynuację ich pasji i przekazanie jej przyszłym pokoleniom. *Sylwia Kołodziej*

## BAL W STYLU "PANA TADEUSZA"

Już po raz trzeci Klub Sportowy Bór Toporzysko gościnnie z Amazonkami podczas najbliższego karnawału, **6 lutego 2016** organizuje stylizowany bal na Zamku Suskim. Tym razem obowiązuje stylizacja z przełomu wieków XIX -XX . Szwadron Strzelców Konnych Toporzysko już w pełni gotowi na dobra zabawę ubarwi obecnością w strojach z okresu Pierwszej Wojny Światowej. Podczas balu będzie można rozkoszować się muzyką i tańcami z tamtej epoki, które prowadzone będą przez profesjonalnych tancerzy. Nie zabraknie także smakowitego jedzenia i degustacji dobrego wina. Drogie Panie Poloneza czas zaczynać zatem ... Więcej informacji wkrótce na stronie [www.folwarktoporzysko.pl](http://www.folwarktoporzysko.pl)

Redakcja i skład: Virginia Buława-Dziarmaga  
Zespół redakcyjny: Sylwia Kołodziej, Aleksandra Adamczyk,  
Małgorzata Kaliszewska, Karolina Rej, Łukasz Dziarmaga  
Zdjęcia: K.Rej, Ł.Karmowski, A.Szewczak, M.Kaliszewska,  
P.Kowalczyk, M.Ulfik, Ł.Dziarmaga